

COMMUNICATIONS **OFFICIELLES**

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après. La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

COMITE DES PENSIONS

Lors de sa 38ème réunion, tenue le 25 juin 1987, le Comité des Pensions a mis au point le texte des lettres individuelles qui seront adressées aux membres de la Caisse dans le courant de l'été pour les informer des possibilités de validation de la 4ème étape.

Ensuite, il a poursuivi sa discussion des paramètres du modèle informatique utilisé par l'actuaire pour établir le bilan technique de la Caisse. En attendant le rapport définitif du Comité d'Evaluation du CERN, aucune décision n'a été prise quant à la modification de ces données.

Monsieur Martinez, membre *ès qualités* et Directeur des Ressources humaines, a fait rapport sur les séances du Comité des Finances, du Comité du Conseil et du Conseil sur les points relatifs à la Caisse de Pensions traités dans ces Organes.

En effet, la décision a été prise d'augmenter la contribution spéciale en vue de la stabilisation du déficit technique de la Caisse à 1% à partir de 1987.

Ont également été approuvés les nouveaux facteurs de réduction applicables aux membres de la Caisse recrutés après le 30 juin 1987.

Le Conseil a aussi approuvé le rapport annuel 1986 de la Caisse, mis à la disposition des membres dans les secrétariats de division, et des bénéficiaires auprès de l'Administration de la Caisse de Pensions.

Le responsable des affaires immobilières a donné un aperçu des projets à l'étude et en cours pour ces prochains mois.

L'Administrateur a fait rapport sur l'état d'avancement des travaux du groupe spécial présidé par Monsieur M. Gigliarelli Fiumi chargé de poursuivre la discussion avec les Etats membres relative à la réintégration des membres du personnel dans leurs pays d'origine.

L'Assemblée générale annuelle des membres et bénéficiaires aura lieu en octobre.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading. Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

PENSIONS BOARD

On 25 June 1987 at its 38th meeting the Pensions Board drew up the individual letters to be sent to the members of the Fund during the summer informing them of ways of validating the 4th step.

It then continued its discussion of the parameters for the computer model used by the actuary to draw up the Fund's technical balance sheet. No decision was taken concerning a change to these data pending the final report of the CERN Review Committee.

Mr. Martinez, *ex-officio* member and Director of Human Resources, reported on the items dealt with at the meetings of the Finance Committee, Committee of Council and Council concerning the Pension Fund.

It had in fact been decided to increase the special contribution designed to stabilize the Fund's technical deficit to 1% from 1987.

The new reduction factors applicable to members of the Fund recruited after 30 June 1987 had been approved.

The Fund's 1986 annual report had also been approved. It is available to members at the Divisional secretariats and to beneficiaries from the Administration of the Fund.

The real-estate manager gave a survey of projects under way and being examined over the next few months.

The Administrator reported on the state of progress of the work of the special group chaired by Mr. M. Gigliarelli Fiumi responsible for continuing discussions with the Member States on the reintegration of members of the personnel into their national social security systems.

The Annual General Meeting of members and beneficiaries will be held in October.